Proletarhoji tamomi dunjo, jak şaveton!

BAJROQI MIHNAT

Organi TsK partijaji komunistiji (b) Uz.
Орган ЦК КП (б) Уз.
Ba zaboni jahudihoji mahalli (buxori)
На мест. (бух). еврейском языке

1935
21
IJUL
№ 133 (1386)

Dar TsK VKP(b) va SNK SSSR

TsK VKP(b) va TNK SSSR ba kolektivhoji zavodhoji traktorbuoriji Xarkovu Stalingrad va ba instituti əilmiji eksperimentaliji sanoətxonaji avtomabilu traktorbuoriji NATI baroji kori traktorhoji şakli navi gusenicairo tezi qati az nav soxta buromadanaşon quluqdori eəlon kardand.

TsK VKP(b) va SNK SSSR qaror kardand, ki zavodhoji traktorbuoriji Xarkovu Stalingrad-ro ba korxonaji traktorhoji gusenicni gardonda, ba asosi kori onho şakli traktori zavodi Stalingrad va NATI-ro monda şavad.

(UzTAG).

Dar boloji obdihihoji paxta nazorati saxt karda şavad

Ci xele ki hozir dar hodisahoji tantanaok telegrafro ba nomi candin taşkilot menavisand, az rajoni Çombol ham hamin-xel telegraf omad. Va on telegraf ana in xel maəlumot medod: *„Dar kolxozi „Birlik" selsoveti Çurifat, rajoni Çomboj, dar uçastoki korami paxtaji sarmahal jakdona qupacaji paxtes jela şudagi rûji kor karda bud: Rik—Ismoelûv, rajzo — Basqoqûv, MTS-Taqojûv"*. Magar dar in rajon in hodisaro zafari kalon hisob kardin va heç xijol nakarda, ba hamə, hama raport dodan darkor—gufta tasdiq kardin.

Az puşti in telegrafi tantanador simhoji telegraf boz ba hamun nomgûjho digar xel maəlumot ovardand, lekin dar in maəlumoti dujum sekretari rajkom partija Ulmasbojûv va MTS Volodin dast monda budand. Onho nişon medihand, ki „paxtaji jela şudagi ba tariqi muqarari nest".

In maəlumotu signali az Çomboj omadagi—signali çidi va xavotirnok mebosad. Ba har jak odamu ba korkarda buroriji paxta oşno budagi maəlum hast, ki az xususi jela şudani qupacahoji paxta dar rûzhoji mijona mahi ijul boçati gap zadan ham nest. Agronomhoji behtarini mutaxasis cunin tasdiq mekunand, ki dar şarojathoji rajoni Çomboj qupacahoji paxta bojad baədi 55—60 rûzi gulkardani paxta, jaəne dar oxiri mahi avgust jela şavand. In xel boşad, baroji ci dar Çomboj paxta in xel barmahal jela şud? Bas az hamin sabab ki dar onço paxtaro xelo xuşk kardagi hastand. Dar vaqti xelo çuvobgarinoki gulkuni ba paxta dojimo va diqat monda ob doda naşudast.

Paxta dar in rajoni Çomboj ba tariqi əomavi jela şudanaş jo jela naşudanaşro az rûji maəlumoti rajkom partija maəbobburori karda nameşavad. Amo bovuçudi hamin ham in signali az Çomboj omadagi diqati tamomi taşkilothoji rajonirо talab mekunad.

Rafiq Ikromûv ba plenumi TsK KP(b)Uz az xususi ob nadodan ci tariq hosilot nobud şudanaş gapzada barbazar karda bud. Rafiq Ikromûv cunin guftagi bast.

„Dar natiçaji tarse ki dar xususi takror şudani qinihoji porsolaji kori kûrak mavçud hast, xatari ba paxta kam ob dodan bunjod şuda istodast. Ba kûrak havora şuda naşinem gufta, jela şudani kûsakro caqon kunondani şuda, ba paxta kam ob doda mondanaşon mumkinast. Mo bojad baroji xatari kam ob dodanro pasi sar kardan tajor boşem, nabosad mo bisjor zarar mekaşem, kûsakhoji holekaj pajdo şudagi va mavlaqi bisjori gulhoji paxtaro az dast medihem. Ba mijonaji mahi nojabr tamomi paxta qum karda bardoşta meşavad, amo rafiqho nazar ba un miqdore ki dar vaqti durust ob dodan giriftan mumkin hast, 12—15 protsent kam hosil giriftа meşavad. Hamintariq az sababi porsola va kiştukori bahoriji imsola, mo maəno burori kunem, ki dar boloji obdihiho harçonibа nazorat karda şavad".

Dar boloji obdihiho diqat karda nazorat kardan—barobari paxtaro bo sifati baland kor karda buromadan—hozir xelo kori muhim va asosi hast. Ba jod nigoh doştan zarurast, ki obdihihoji mahhoji ijulu avgust ahmijati maxsus dorand, cunki qupacahoji paxtaji bori aval cinda meşudagi az obdihihoji mahi ijul va qupacahoji paxtaji bori dujum cinda meşudagi az obdihihoji mahi avgust bunjod şuda tajor meşavand. Agar mo xohişi paxtaji sûrti jakum bisjor giriftа şudan doşta boşem, mo voçib hastem, ki dar mahi ijul barobari paxtaro bo sifati baland kor karda buromadan, obdihiboro ham ba sarvaqtaş guzaronda ihtijoç kunem.

Az taçribahoji candin solaji baroji paxta kor karda istodani xud, ba mo naqz maəlum hast, ki baroji hosilotro puropur kardan obdihi ahmijati naqz dorad. Dar maəruzaji ba plenumi TsK KP(b)Uz kardagiji xud Narkomzem rafiq Islomûv cunin misoli xelo naqzro nişon dod. Dar stantsijaji taçribagiji Oqqavoq dar vaqti gul kardan va pajdo şudani hosiloti paxta, faqat jak tartibi obdihiro digar kardagi hastand, dar natiça paxtaji sorti „Navrotskij" daraçaji hosilotaş az 25 tsentner to 33 tsentner rasonda şudagi mebоşad. Az taçribahoji kolxozi ham, in xel misolhoro xelo bisjor nişon dodan mumkin hast. Obdihiho hozir ana az hamin sabab ahmijati xelo kaloni halkunanda dorand.

Bovuçudi hamin ham obdihi dar respublika noqanoətbaxş guzaşta istodast. Şarojati mubimtarini hosilotı baland giriftan, korkardaburorirо ba obdihiho durustu tûqri vobasta kardan mebosad. Dar telegrafi rafiqho Stalin va Molotûv az in xusus maxsus nişon doda şuda bud. Amo dar beştarini rajonhoji respublika bajni korkardaburori va obdihiho vobastagi qataijan mavçud nest. Haminro nişon dodan ham bas hast, ki obdihiji jakum dar respublika hanuz tamom karda naşudast, plani obdihiji dujum ba 63,6 protsent va plani obdihiji sejum—ba 33,8 protsent içro karda şudast. In dar hamtûr vaqte ki copuqhoji jakumu dujum tamom karda şudand va plani copuqi sejum ba 93 protsent, copuqi corum—ba 51,9 protsent içro karda şud.

In tsifrho az hamin xusus guvohi medihand, ki dar rajonho baroji obro durust munfiəat burdan, ba on muəomilaji sarfaju sarıştagi kardan va baroji korkarda burori va obdihiboro durustu tûqri vobasta kardan gûştin bari hanuz mavçud nest.

Ba obdihihoji şabona bepisandi karda şudanaşro hamcunin nişon dodan zarurast. Obdihihoji şabona—in faqat jak baroji obro iqtisod kardan gûştin burdan nest, barobari hamin in jake az masəlahoji munfiəatnoki dar vaqti tobistoni garm ob dodan mebosad. Suxanhoji rafiq Ikromûv ba plenumi TsK KP(b)Uz az in xusus gufıagiro bajod ovardan darkor hast:

„Dar inço tûqrigi gulhoji paxtaro nigoh doştan va hosiloti balandro ihtijoç kardan bisjor gap zadand. Dar vaqti gul dodani paxta obdihi ci xel ahmijati halkunanda doştanaşro şumoho medoneton, kolxozcihoji taçribador çudo naqz medonand, ki agar dar vaqti rafta rasidagi garmiji rûz ba paxta, dar vaqti gul dodani on ob doda şavad, fojdaji in kor kam hast va hato in zararnok mebosad; agar obdihi jak du rûz der monad, zarari in xelo kalon meşavad—şoxahoji paxta qaltidan megirand. Baədi hamin xel ahvol pajdo şudan, kasaliji nomaəlume omada, gulhoji paxtaro nobud kard megûjand, hale in ki in ahvol dar natiçaji ba majdoni paxta obi garm sar dodan pajdo şudagi hast. Dar mahi ijul xususan dar sistemahoji serob obdihiro şab guzarondan darkorast va bojad ba soəati 10 paqohi dar rûji dəşt jak cakla ham ob namonad. Ba in kor ba ravişi çudo ham çidi diqat mondan darkor va baroji hamin kor saxtu qavi gûştin burdan zarurast".

Az xususi usulhoji obdihi boz va boz jak bori digar gap zadan darkor meşavad. Xususijathoji munfiəatnoki obdihihoji borozdagirо taçribaju kori idorahoji əilmu fani nişon dodagi hastand. Obdihihoji borozdagi ki ba holati on ob ba sarfaju sarışta karda, munfiəat burda meşavad, ba muqobilijatkuniho voh xûrda istodast. Dar grupaji rajonhoji Qûqond, Samarqand, Zarafşoni Mijonaju Bolo obdihiji borozdagi xelo ganda çori şuda istodast. Az on dida az jak sar (jopa) ob dodanro naqz megûjand. Gûjo ki xudaşon namedonista boşand, ki dar vaqti bo usuli az jak sar poja ob dodan, ob xelo bisjor masrif meşavad va şuxcabandi pajdo karda, paxta nobud meşavad. TsK KP(b)Uz tûpa tûqri nişon doda bud, ki qajr az zaminhoji şûr, dar hama ço az jak sar obdihiji borozdagi guzaronda şavad. In direktiv bojad begap içro karda şavad.

Ba kori obdihihoji usulaş boon budagiro çori kardan va ba kori obdihihoji murakab, korkunhoji agronomiro ba harakat darovardan darkorast. Dar qarori plenumi ijuniji TsK VKP(b) tûpa tûqri ana in xel gufta şudagi hast: *„Ba kori ba zaminhoji kolxoziju sovxozi ob dodan rahbari kardan va ba mûlçarhoji obdihiho çuvobgar budanro ba gardani korkunhoji agronomi monda şavad".*

Goho agronomho az in kor durtar istoda, ba kori obdihiho maşquli namekunand. Xususijathoji munfiəatnoki obdihiji borozdagiro ba kolxozciho ki maəneədod karda, fahmonda medihad va ba in usul majdoni paxta ob doda şudanaşro ba onho ki jod medihad. Əilmu fani agronomiro ba hamaji taçribahoji paxtakorho baroji tûqri inro ba munfiəati hosiloti baland vobasta karda metavonad! Dar inço agronomho xelo naqz harakatu kor karda metavonand. Tamomi çuvobgarihoji partija ba gardani onho mondagiro onho bojad his kunand, Az tarafi digar baroji kori onho hamaji şarojathoro bunjod kardan darkor hast, ki onho tamomi quvat, əilmu fan va qobilijati xudaşonro ba kor darovarda çori kunand.

Ba munosibati havo garm omadan, dar hama sistemaho obro masrif kardan zijod şud. Lekin hozir ham jak cakla obro sarışta kardan zarur hast, plani az ob munfiəat burdanro vajron kardan mumkin nest, dar hama cojho obdihihoji şabonaro baavç darovarda, korkardaburorirо ba obdihiho durustu tûqri vobasta kardan darkor hast. Maəlumast, ki hamaji in masəlaho, dar şarojathoji mihnati obciboro dûrust taşkil dodan va ba mihnati onho durust haq dodan bal karda meşavand. Dar in xusus ham burorişi plenumi ijuniji TsK VKP(b) ro hamaji içro kardan zarurast.

(Az „Pravda Vostok").

Kolxozhoji „Sotemûr" va „Komintern" peşqadam hastand

XUÇAND. Kolxozhoji „Komintern" va nomi Şotemûr, rajoni Xûçand—kolxozhoji peşqadami in rajon hastand. Kolxozcihoji in kolxozho dar gûştini baroji hosiloti balandi paxta ba digarho namuna şuda istodin.

Dar boloji majdonhoji paxtakoriji in kolxozho alafi begonaro namejoved. Niholhoji paxta barozanda şuda kalon şuda istodin. Gûştini udarnikonaji kolxozcihoji in kolxozho burda istodagiro bo in faktu dastaho tasdiq kardan mumkin hast.

Kolxozi „Komintern" 113,8 gektar paxta dorad. In 113,8 gektar majdoni paxtakoriro kolxozciho to 15-umi ijul 5 marotiba copuq kardand. 103,3 gektari zaminhoji paxta 6 marotiba copuq karda şud. Copuqkuni boz guzaşta istodast.

Tamomi majdonhoro jak marotiba obdoda şud. Plani obdihiji dujum ham ba 65 protsent içro karda şud. On ba nazdiki tamom karda meşavad. Hozir kolxozciho obdihiji sejumro ham guzaronda istodin.

Brigadahoji 1 um va 5 umi in kolxoz az digar brigadaho dida peşqadam hastand. In brigadaho copuqi 5-umro mukamal tamom karda, copuqi 6-umro udarnikona guzaronda istodin. In brigadaho monandi Soleh Sangin va Karimûv cunin udarnikho dorand ki onho normaji copuqro har rûz barzijod içro mekunand.

Dar kolxozi nomi Şotemûr boşad; copuqi 4-um hamcunin tamom karda şud. Dar in kolxoz ham copuqi 5-umro bo tempahoji baland guzaronda istodin. Brigadaji 3 umi in kolxoz az digar brigadaho peşqadam hast.

In kolxozhoji har sol plani paxtasuporiro barzijod içro karda, peşqadam budagi, imsol ham baroji plani paxtaro barzijod içro kardan gûştin burda istodin. Koru mihnati udarnikiji kolxozciho-onhoro ba maqsadaşon merasonad.

Ahmadçon

Kolxozi „Babeşko" plani çavrasonirо içro kard

URGUT. Kori qaladaravkuni va qalaxirmankuni dar rûzhoji oxirin dar kolxozi nomi „Babeşko" baavç darovarda şud. Ba navbati aval kolxozciho hosiloti çavro darav karda, xirmankubi kardand. Va 12-umi ijul kolxozi mazkur plani çavsuporiro ba 100 protsenti içro kard.

Kolxozciho va pravleniji kolxoz ba nazdi xud cunin vazifa mondagi hastand, ki voçibijati ba gosudarstro gandumrasonirо ham az xirmankûbiji aval içro mekunand. Baroji in voçibijatro içro kardan onho hozir gûştin burda istodin.

Qajri in kolxozi nomi Babeşko hozir hosiloti kartûfro ham bardoşta istodast. Holekaj ba ambori kolxoz qarib 400 pud kartûf darovarda şud. Digar hosilothoro ham kolxoz bardoşta istodast.

Kolxozciho ba rajoni navi „soli sejum" ham haftaji guzaşta 1800 sûm pul dodand. Jak qalam baədi qarori rajkom va signalzanihoji gazetaji „Bajroqi Mihnat" kolxoz ba koraş peşrav şuda istodast.

Ş. Aminûv

Kori obdihiro kolxozi „Frunze" futur ravonda istodast

MARQELON. Kolxozi nomi Frunze ba guzarondani copuq va xususan ba kori obdihihoji paxta əoqib monda istodast. Dar in kolxoz maşinaju asbobhoji jevropoji—okucnik va kultivator ba kor munfiəat burda nameşavad. Pravleniji kolxoz va brigadiriho ba in kor bepisandigi qati nazar karda istodin.

Qaroru suporişhoji plenumi ijuniji TsK va rafiq STALIN-ro rahbarhoji in kolxoz faromûş kardin. Va az inço kori copuq va obdihi xelo əoqib monda istodast. Plenumi 4-umi TsK KP(b)Uz dar rezoljutsijaji xud mûlçari tamom karda şudani copuqi corum va copuqi pançumro qataijan əaniq karda nişon dodagi hast. Copuqi corumro kolxozi nomi Frunze ki on dar rajoni Marqelon (atrofi Farqona) hast bojad 15-umi ijul tamom kunad. Amo in qarori partijaro rahbarhoji kolxoz ba əamal naburovarda istodin.

Ba 7-umi ijul az 40 gektar majdoni paxtakoriji xud, kolxozi nomi Frunze faqat 35 gektaraşro 3 marotiba va 7 gektaraşro cor marotiba copuq kardagi hast. Tsifhoji nişon doda şudagi az hamin xusus guvohi medihand, ki tempaji copuqkuniji kolxozi nomi Frunze noqanoətbaxş mebosad.

Agar tempaji copuq in xel sust boşad, amo tempaji obdihi az in ham dida sust hast. To 10-umi ijul faqat ba 25 gektar zamini paxta jak marotiba ob doda şudast. Pravleniji kolxoz kori obdihiro durustak taşkil nadoda istodast va hole in ki majdonhoji paxta taləngori ob hastand.

In ahvolro dida rajzemvod va digar taşkilothoji rajoni jagon cora nadida istodin. Ba in masəala taşkiloti partijagiji rajon bojad diqat monad.

Tahêlûv.
Joquaûv.

Rûzi bozor kolxozcihoro az kolxoz namejoved

UCQURQON. Baçoji tempaji copuqi paxtaro ba avç darovardan kolxozi „Ozet" kori copuqkuniro sust karda istodast. Dar vaqti kiştu kori bahori va dar vaqti copuqhoji 1-um va 2-um kolxozi „Ozet" dar selsoveti Jangiobod çoji jakumro megirift. Amo hozir dar ajni avçi kori copuqi sejum in kolxoz çoji oxirinro megirad.

Az rûji qarori plenumi 4-umi TsK KP(b) Uz kolxozi „Ozet" ki on dar atrofi Farqona hast bojad 15-umi ijun copuqi 4-umro tamom kunad. Lekin ba 15-umi ijul on copuqi 3-umro ham hato tamom nakardast. To 13-umi ijul 76,5 gektar zaminro 3 marotiba copuq karda şud, ki in 76,5 protsenti planro taşkil mekunad.

Az ci sabab kolxoz in xel əoqib monda istodast gûfta savol dodan zarur hast. Sababi asosi—in mihnatro durust taşkil nadodan mebosad. Ba sari zamini paxta, qajr az 3—4 nafar kolxozcizanhoji dar brigadaji 2-umi kor mekardagi digar kolxozcizanhoro ramebinеd.

Lekin agar rûzi bozor boşad, qajr az 7—8 udarnik dar kolxoz jagon kasro namejoved. Az kalon to xurd hama buromada bozor meravand. Pravleniji kolxoz va agroucastoki MTS boşad ba in betartibi nazari bepisandi va oportinistû karda, jagon cora namebinand. Va az hamin sabab kori copuq va obdihihoji paxta dar kolxozi „Ozet" əoqib monda istodast. Jak cand peşravihoji dar vaqti copuqhoji 1-um va 2-um budagiro dida, pravleniji kolxoz hamun qati xotirçamə şudast.

In fikru avzoəhoji xotirçamoşavi va faroqmasəalagiro zada reşakan kardan zarurast. Ba kori copuq va obdihihoji paxta dar kolxozi „Ozet" bojad gardişi qatəiro mavçud karda şavad. MTS va rajzemvodi rajoni Ucqûrqon bojad ba in kolxoz diqat va rahbarirо zûr kunand.

Huşjorûv

Fermaji behtarini qaroqulparvari

ŞAHRISABZ. (UzTAG). Dar kolxozi „Jangi Jûl" (selsoveti Hoçi Ulkan) bo harakatu qajrati rajisi kolxoz Riçab Asdulojûv, dar soli 1933 um fermaji qaroqûlparvari taşkil karda şuda bud. Dar vaqti ferma taşkil kardan 400 gûspandi qaroqûli bud.

Şarşumori gûspand dar oxiri soli 1934-um ba 1675 to rasid, hozir ferma 2050 to gûspandi qaroqûl dorad. Kolxozi mazkur plani qaroqûlsuporiro barzijod içro kard. Şumorişi gûspandhoji narro baroji zotgiriftan az 10 sar to 26 sar rasida şud. Baçoji 1100 bara, 1150 bara zojida şudand. Voqəaji bacapartovi rûj dodagi nest. Hamaji baraho baquvat hastand.

Kolxozciho ba vazifaji mudiri ferma caponi behtarin Narbojbobo Nazarûvro sajlov karda budand.

Caponhoji udarnik—Islom Çabarûv, Jusuf Aravşon, Çûrajûv bajni 6 mah 240 270 trudodeni kor kardagi hastand.

Sardori caponho Islom Çabarûv çojhoji gûspand caronirо naqz jofta megirad. Hozir gûspandhoro dar boloji kûhho, ki dar inço 15 casma mavçud hast, caronda istodin. Gûspandho az obi naqz ihtijoç karda şudagi hastand.

Pravleniji kolxoz kori naqzi caponhoro nişon doda guzaşta, baroji ba onho mukofot dodan 3 gûspand çudo kard.

Baroji avqoti zamistoniji ferma 610 tsentner avqotvori tajor kardan darkor hast, amo holekaj 850 tsentner tajor karda şudagi mebosad. Qajr az in, 800 tsentner alafi sorti jakum az plan zijod tajor karda şud. Hamaji alafho toj karda şudagi hastand.

Baroji zamiston baroji boleş pûşidagiji 2500 gûspand çoj meşudagi soxta şudagi mebosad.

Matbuəoti Amerika tûqrigi sulhnomaji savdojiji SSSR va Amerika

NJU-IORK. (UzTAG). Tamomi matbuəoti Amerika, qajr az matbuəoti Xerst, tûqrigi sulhnomaji SSSR va Amerika bo xursandi navişta istodast.

Gazetaji barûdori davrahoji finansi „Uol Strit Çornel" basta şudani sulhnomaji savdojiji SSSR va Amerikaro taəsik mekunad va nişon medihad, ki dar ojanda bajni in du mamlakat dodu—giriftboji savdoju—sotiq vasеə şuda meravand. Gazeta cunin navişta:

„Baəd az çangi çihoni bisjor mamlakatho dar xususi dodu—giriftboji savdoji ba sijosati milatcigi rû karda budand; amo sulhnomaji bajni SSSR va Amerika basta şudagi az on sijosat rû gardondanro nişon medihad va bojad ki on qobilijati xaridkuniji hardu mamlakatro zûr kunonad. Dar hamin asos savdoju-sotiqi fojdanoke bunjod karda meşavad".

Guftu-şunidhoji savdoji bajni Germanija va SŞA

NJU-IORK. (UzTAG). Asosiejted pres az Vaşington xabar medihad, ki az rûji maəlumothoji az davrahoji barûdor girifta şudagi: hukumati SŞA (Amerika) ba Germanija taklif kardast, ki dar xususi bastani sulhnomaji savdoji ba qatori on guftu-şunid kardanro sar mekunad. Agentstvo nişon medihad, ki elciji dar Vaşington doştagiji Germanija—Ljuter dar nazdiki bo sekretari gosudarstvogiji (ministri korhoji xoriçaji) Amerika—Xell tûqrigi bastani sulhnomaji savdoji gapzanon karda bud.

Muvofiqi maəlumoti Ljuter dodagi, Xell dar natiçaji in caqcaq guftast, ki hukumati SŞA baroji bo Germanija sulhnomaji savdoji bastan tajor hast, amo ba şarte ki agar Germanija dar xususi az SŞA moli import kardan ba SŞA huquqhoji barobari dihad.

Ljuter ba Berlin raftast; ô ba Vaşington 1-umi avgust amada, çuvobi hukumati Germanijaro maəlum mekardast.

Obxezi zûr dar Xitoj

ŞANXAJ. (UzTAG). Az rûji xabari gazetaho, obxezi rûdxonahoji Jantszi va Zard davom karda istodast. Dar Xankou va Xaujan az 50 kas zijodtar qarq şudin. Az 37 hazor zijodtar havliju xonaho ba taki ob mondin; az onho bisjoraşon butun xarobu vajron şudin. 210 hazor odam be xonaju ajnos mondin.

Az rûji dastahoji rasmi maəlum meşavad, ki dar vilojati Tszjansi az obxez 296 hazor odam zarar kaşidin. 257 hazor mu (17133 gektar) zamini koram nobud şudast. Dar qismi çanubiji vilojati Xebej va vilojati Şandun rûdxonaji Zard candin obbandhoji kalonro vajron kardast. 320 qişloq ba taki ob mondast. Az rûji dastahoji rasmi, az rajonhoji obxez şudagi 400 hazor odam gurexta ba digar çoho raftin. Şumorişi odamhoji az obxez nobud şudagi hozir maəlum nest, amo bojad candin hazor odamho qarq şurda murda boşand gufta fikr mekunand.

Quvathoji harbiji Abisinija

Ministri harbiji Abisinija ba muxbiri maxsusi gazetaji „Maten" (ki dar Pariz meburojad) cunin guftast:

„Abisinija alhol 350 hazor askari milliq ba dast dorad; on ba mijoni 15-20 rûz şumorişi armijaji xudro be heç qini to 800-300 hazor zijod karda metavonad".

Podşohi Abisinija, Xajle Selasii, bo xudi hamun muxbir caqcaq karda cunin guftast:

„Agar Italija umedi mandat giriftа Abisinijaro sohib şudan doşta boşad, in qati xudaşro fireb medihad. Agar Abisinija jagon rûz mamlakati zerimandati şuda monad ham ki, sohibi on mandat Italija nameşavad".

Nazari Japonija ba çançoli Italija va Abisinija

RIM. (UzTAG) Agentstvoji Stefani cunin xabar medihad: „Sardori hukumati Italija Mussolini imrûz elciji japonro ba peşaş qabul karda bud. Elciji japon muvofiqi dasturəamali az hukumati Japonija giriftageş ba tariqi rasmi ba Mussolin guft, ki Japonija jagon nijati ba çançoli Italija va Abisinija qati şudan nadorad va dar Abisinija jagon interesi sijosi nadorad".

Zijod şudani safhoji kompartijaji Kanada

Organi kompartijaji Kanada „Uorker" muroçiəatnomaji plenumi 8-umi TsK kompartijaji pinhoniji Kanadaro cop kardast. Dar muroçiəatnoma kompartijaji Kanada ba rabociho maəlumot dodast, ki dar natiçaji kampanijaji guzarondagiji on, ba terori hukumat nigoh nakarda, dar vaqti oxirin safhoji kompartija zijod şuda, ba 8 hazor nafar rasidagi hast.

Şûriş dar tjurmaji Jugoslavija

Dar Niş, dar tjurmaji Jugoslavija 700 nafar avoqiho şûriş karda xestin. Kalonhoji tjurma onhoro az huquqi az berun cizu avqot giriftan va bo xeşu tavorhojaşon didor zadan mahrum karda budin. Avoqiho ana ba hamin ahvol muqobil şuda xestin. Dar vaqti avqot xûrdan onho ba dod guftan va uştak kaşidan daromadin. Baəzeho ba qatori nazoratciho çang sar kardin. Sonitar şûrişciho tjurmaro sûrondani şudin.

Nazoratciho jaroqhoro ba kor darovardin. Dar natiça—du nafar az avoqiho kuşta şudin va se nafaraşon jarador şudin.

VIPUSKNIKHOJI PEDTEXNIKUM


Mirzoqandûv


Joquʙûva


Sijânûv


Boruxûv


Kajkûv


Bacajûv

Muəllimi udarnik Hoxomûv

Muəllimi udarnik Avrom Jishoqûv

Çaməʙasti soli taəlimi pedtexnikum

QUQOND. (Az muxʙiri maxsusi mo). Pedtexnikumi jahudigi soli taəlimiji xudro dar oxiri mahi ijun tamom karda, az sinfi oxirini xud 22 nafar muəllim tajor karda ʙurovard, ki in vipuski 16-umi on meʙoşad.

Texnikum soli taəlimiji 1934-35-umro nazar ʙa soli guzaşteş ʙo muvafaqijat ʙud kard. Cunonci, programaji taəlimro pedtexnikum 96 protsent içro kard. 95,5 protsenti talaʙaho darshoro hazm kardand. Davomati talaʙaho dar mudati soli taəlim ʙa 99,5 protsent rasida ʙud.

Baroji sifati naqz qati xondani talaʙaho direktori texnikum rafiq Qalandarûv va mudiri əilmiji on rafiq J. Ş. Aʙromûv şarojatħoji darkori mavçud kunonda ʙudand. Onho hama vaqt az ʙoʙati avqot, pûşok, çoji xoʙi naqz va digaraş qamxûri mekardand. Avqoti talaʙaho ʙo sifati naqz ʙud va liʙos qati ʙa sarvaqtaş ihtijoç karda şuda ʙudand. Korhoji madaniju muəoriti ham dar ʙajni talaʙaho taraqi doda şuda ʙud. Talaʙaho ʙajni xud kruʙokhoji muzika, dramatiki, kurta kaʙudho, fizkultura, adaʙi, s'josi, muxʙiri va digaraş doştand. Direktori texnikum vaqto-vaqt talaʙahoro ʙa kino va teatr mefiristond. Vaqti ʙekoriji xudro talaʙaho dojim oidiʙi madani qati voʙasta karda guzaronda metavonistand. Ana hamaji hamin ʙa soli taəlimro muvafaqijatnok tamom kardani pedtexnikum jordami kalon rasondand.

Barobari in muəllimhoji pedtexnikum ham ʙaroji sifati ʙalandi taəlimdihiro ʙa dast darovardan, dar komvuz va pedinstitut mexonand. Cunonci, direktori pedtexnikum Qalandarûv komvuzro tamom kard. Muəllim Malanin pedinstitutro tamom kard. Muəllimho Hoxomûv va Aminûv ʙa sinfi oxirini pedinstitut va muəllimho Jishoqûv Avromu Mişa ʙa kursi dujumi pedinstitut xonda istodin.

Baroji sifati naqzi taəlimro soħiʙ şudan ʙajni talaʙaho xususan dar sinfi vipusk şudagiji pedtexnikum corjakgiriji sotsialistiju udarniki naqz revoç doda şuda ʙud. 60 nafari talaʙaho udarniki taəlim ʙudand. Masalan, talaʙaji vipusk şudagi N. Mirzoqandûv az 18 dars ʙahoji „çudo naqz" girift. U du sol rajisi profkomi texnikum şuda ʙud. Bacajûv va Sijânûv (texnikumro tamom kardand) hamcunin az darshoşon ʙahoji „çudo naqz" giriftand. Sijânûv sekretari taşkiloti komsomoliji texnikum ʙud. Joquʙûva va Boruxûv az darshoşon ʙahoji „naqz" giriftand. In xel talaʙahoji darshoşonro sifati naqz qati hazm kardagi dar pedtexnikum ʙisjor hastand. Stipendijaji talaʙahoro texnikum tafriqa karda medod. Dar in ʙoʙat texnikum ʙa darsho peşqadam ʙudani talaʙahoro ʙa nazar megirift. Masalan, ʙaʙ ʙaroji udarniki taəlim ʙudanaş, talaʙaji kursi 1-um M. Isrogimûv jak sol az texnikum xûrdaju pûşida, ʙa oxiri soli taəlim ʙoz 150 sûm va X. Aminûv 110 sûm pul giriftand.

Az muəllimho rafiqho A. Jishoqûv J.H. Hoxomûv, Baranûv va digaraşon udarnik ʙudand. Xususan Jishoqûv ʙa korhoji çaməijatiji pedtexnikum xelo naqz qism megirift. Direktsijaji pedtexnikum ʙa Jishoqûv jak patifon va 100 sûm pul mukofot dod.

Hozir pedtexnikum ʙa soli navi taəlim tajorigari didanro revoç doda istodast. Ba xususi ʙa soli navi taəlim lojiqanda peşvoz ʙuromadan on ʙa konkursi Narkompros eəlon kardagi hamroh şudagi hast. Remonti ʙinoro pedtexnikum asosan ʙud kard. Peckahoji xoʙxonahoju sinfho remonti ʙerxarç karda şudand. Oşxona az nav soxta, vaseə karda şud. Faqat ʙomhoro rangu andova kardan monda şudagi hast. In ham ʙajni 3—4 rûz tamom meşavad. Direktsijaji pedtexnikum muəllimhoro ham ʙa soli navi taəlim mustahkam kard. Asʙoʙhoji taəlim va politexnizatsija tajor karda şudagi hastand. Lekin, ʙa xususi kitoʙhoji darsi zudi qati cora didani Narkompros zarurast, cunki pedtexnikum kitoʙhoji darsi qati ʙa zaʙoni modari ihtijoç şudagi nest.

Muəllimhoji pedtexnikumro hamin sol tamom karda ʙuromadagi, ʙaroji kor kardan ʙa in mazmun şahru rajonho taəin karda şudand:

1. Mirzocûl, kolxozi nomi Zelenskij—I. Levijûva.
2. Qûqaj, kolxozi „Ozet"—Z. Mûşejûva,
3. Kataqûrqon—X. Aminûv va N. Mirzoqandûv.
4. Şahrisaʙz—D. Levijûv.
5. Karmina—Sijânûv, M. Hajimûv va I. Katajûva.
6. Xatirci—Ilijojûv.
7. Buxoro—M. Boruxûv va I. J. Aʙromûv.
8. Qaradarjo—Kajkûv.
9. Samarqand—I. Levijûv.
10. Toşkand—M. Şamuelûva.
11. Farqona—Joquʙûva va Sulajmonûv.
12. Marqelon—Bacajûv va Joquʙûva.
13. Qûqond—E. Jagudojûva, R. Aronûva, Z. Mûşejûva (pedtexnikum) va Isrogimcajûv (pedinstitut).

Ana hamaji maktaʙhoji mo ʙa vositaji in vipusknikhoji pedtexnikum muəllimhoji nav megirand. Onho taəlimi mukamali pedagogiki va qarorhoji navi az ʙoʙati maktaʙho ʙuromadagiji partija va hukumati soveti qati naqz oşno hastand. Ba talaʙahoji maktaʙhoji sovetiji mo asosi nauka̦ro jod doda, az onho ʙaroji kori Lenin—Stalin gûştinʙari haqiqi tajor mekunand.

SIM.

982 mihnatkaş savodnok şudand

FARQONA. GorONO-ji Farqona ʙa maqsadi az ʙajni ʙomaji mihnatkaşho ʙesavodiju calasavodiro ʙarham zadan nazdi zavodu faʙrikahoji şahr 34 kurs taşkil dodagi meʙoşad. Kursho az 66 sinf əiʙorat ʙuda, 1744 nafarro ʙa xud çalʙ kardagi hastand. Az in 825 nafaraşon zanu duxtarho meʙoşand. Tamomi in kursho az daftar, qalam, rezinka, va mel ihtijoç karda şudagi hastand.

Beştarini kursho ʙa nazdiki programmaji taəlimi xudro içro karda 982 zanu mardi mihnatkaşro savodnok karda vipusk kardand. Boqiji kursho kori xudro davom namuda istodin.

GorONO ʙa nazdi korxonahoji şahr ʙoz jak qatori digar kurshoji ʙarham zadani ʙesavodi taşkil doda istodast. Dar natiçaji GorONO kori operativiro ʙa daraçaji qanoəatʙaxş ʙa rah mondanaş kurshoji mazkur naqz kor karda istodin.

Dar inço kamʙudi in hast, ki ʙaəze korxonaho, cunonci: faʙrikaji ʙereşumʙurori, zavodi ravqanʙuroriji №10 va digaraş ʙa kori kurshoji ʙarham zadani ʙesavodi əhmijat va jordami darkori nadoda istodin. Garcande nazdi in korxonaho jak cand vaqt peş kurshoji nest kardani ʙesavodi taşkil doda şuda ʙoşad ham, ki to ʙa əlvaqt ʙaroji in kursho ʙino çudo nakarda va mohonaji muəllimi kurshoro muqarar nakarda istodin. Kursho ʙa qadri darkori az kitoʙhoji darsiji siəsiti ihtijoç karda naşudagi meʙoşand.

N. Fatohûv,

Zajomi ʙurişnoki soli 1935-um

Oʙligatsijahoji „zajomi ʙurişnoki soli 1935 umro" ʙaholati ʙaerkaʙaho furûxtan sar şud. Sumaji in zajom 100 million sûm ʙuda, dar 2 razrjad ʙurovarda şudagi hast. Dar har jak razrjadi on 20 hazor serija ʙuda, har jak serijaji on 25 oʙligatsijaji 100 sûmi meʙoşad. Har jaki on oʙligatsijahoji 50 sûmi ham hast.

Zajomi nav ʙo mudati dah sol ʙurovarda şudagi hast. Oʙligatsijahoji in zajomro ʙa ravişi ixtijori furûxta va garav mondan mumkin meʙoşad.

Hamaji daromadi zajom az boziho əiʙorat meşavad. Boziho 25 hazor sûmi, 10 hazor sûmi, 5 hazor sûmi, hazor sûmi, 500 sûmi va 200 sûmi meʙoşad. Haqi xudi oʙligatsija ham ʙa duruni hamin boziho medarojad.

Sole 4 ʙor ʙoziji tirazi meşavad. Dar soli 1935-um ʙoziji aval 20-umi avgust, ʙoziji dujum 5-umi oktjaʙr, va ʙoziji sejum 5 umi dekaʙr meşavad. Har ʙurdi ʙozi 4 ʙoziji 25 hazor sûmi, 20 ʙoziji 10 hazor sûmi, 40 ʙoziji 5 hazor sûmi 350 ʙoziji 1000 sûmi, 1000 ʙoziji 500 sûmi, 3586 ʙoziji 200 sûmi meşavad. Çamiəl 5 hazor ʙozi ʙa miqdori 2 milionu 67 hazoru 200 sûm meşavad. Ba mudati 10 sol 200 hazor ʙozi şuda, sumaji onho ʙa sumaji hamaji zajom ʙaroʙar meşavad. Dar hamin raviş ʙa har 5 oʙligatsijaji in zajom ʙa hisoʙi mijona jak ʙozi tûqri meəijojad.

Oʙligatsijahoji zajom, boziho va hamaji korhoji ʙa in oʙligatsijaho daxl doştagi az andozhoji davlati va mahalli va digaraş ozod meʙoşad.

(UzTAG).

Boz 150 nafar kadrhoji nav

XÛÇAND. Ba nazdiki FZU-ji Şolk komʙinati Xûçandro 150 nafar kadrhoji çuvon tamom kardand. Çuvonhoji FZU ro tamom kardagi zanu duxtarho meʙoşand.

Dar rûzi vipusk maçlisi vaseəi iltimom rasondagiho şuda guzaşt, ki dar on vakilhoji taşkilothoji mahalli qism giriftand.

Mudiri əilmiji FZU az xususi çaməʙasti soli taəlim doklad kard.

Talaʙahoji FZUro tamom kardagi programaji taəlimro 100 protsent içro karda va hazm kardand.

Vospitatelnitsaji FZU Zina Aʙromûva dar har ʙoʙat naqz kor karda, studenthoro naqz taraʙija medod, ki inro rafiqhoji ʙa muzokira ʙuromadagi maxsus nişon doda guzaştand.

Hozir vipusk şudagiho holekaj ʙa tsexho taqsim karda şuda va ʙa kor daromadand.

Muhamadçonûv.

Peşravihoro dar nispi dujumi sol mustahkam karda şavad

QUQOND. Arteli „Krasnij trikotaz" dar natiçaji korhoji madani, corjakgiriji sotsialisti va udarnikiro revoç dodan promfinplani kvartali jakumro 133,8 protsent va kvartali dujumro 139 protsent içro kard. Programaji nispi avali sol 136,4 protsent içro karda şud.

Udarnikhoji ʙehtarini artel rafiqho: Jofo Jishoqûva, Uriel Bacajûv, M. Şamuelûv, E. Fatohûva, Kuznetsova va digaraşon plani korkardaʙuroreşonro hama vaqt az 130 to 150 protsent içro mekunand.

Pravleniji artel ʙa maqsadi dili udarnikho va raʙocihoro ʙa kor ʙoz ham garm kunondan har sari cand goh ʙa onho mukofot doda, va onhoro ʙa domotdixho rohi karda istodast.

Nazdi artel ʙaroji raʙocilo oşxona va ʙaroji ʙacahoji onho deljaslije detsad taşkil doda şudagi hast.

Baroji ʙesavodiji raʙocihoro ʙarham zadan az du grupa əiʙorat maktaʙi şomi taşkil doda şudagi hast. Dar in maktaʙho davomati raʙocilo qanoəatʙaxş meʙoşad.

Artel ʙojad dar nispi dujumi sol ham muvafaqijathoro mustahkam karda, plani solonaro mukamala ʙarziʙod içro kunad.

Polvonûva.

M. Gorkij

Dar havliji ʙovom

(Davomi gazethoji №131, 132)

Poçim qati mexostam ûro jak lagat zanam, lekin çumida nameşud, dard mekard, û az avalangeş dida ʙoz zijodtar zardtar menamojid, sari û ʙa ʙetoqati meçumaid, caşmhoji ravşani û kim ciro az ʙoli devorho mekoftand. Az kiseş ʙuzi noni qandin, du şoxi qandin, ʙev, jak ʙarca majizi kavûd ʙurovarda, hamegi hamiahoro ʙa ʙoli ʙolişi, ʙa peşi ʙinim monda:

— Ana, meʙini, man ʙa tu ʙavqoti ovurdam—guft.

Xam şuda, manro az peşonim muci kard ʙaəd, ostek-ostek gap zada istoda, dasthoji xudi şaxşûli rangi zardoludaş qati, ki xususan noxunhoji parandamonandaş ʙisjortar zaʙ zard şudagi ʙudand, sari manro sila kard.

Man tuja hamun vaqt zijodtar, zada mondim, uka. Bisjor ʙaçahl şuda ʙudam, tu mana gazidi, xançol kaşidi, amo man ham ʙa çahl şudam! Ba harhol, zijodtar şala xûrda ʙoşi, zarar nadorad, ʙa hisoʙ medarojad! Tu donista mon: zadani xeşu axudi, in şala nest, ʙalke pilmei Ba ʙegona xadata nale ki zanad, amo ʙa axudi majlaş! Ba zijodat, mana ham nazadagijan ci? Mana, Aljûşa, hamin xel zada ʙudand, ki tu ina ʙa xoʙi şaʙat ham nameʙini.

Mana hamin xel meranççondand, ki agar xudo xudaş medid—girjon meşud! Ci nafa şud? Jatimca, pisari gadonanak, man to hamin çoja ʙa voja rasidam, kalontari koştaʙo şudam, ʙa odamho sardor şudam.

Çanadi xaşku qat şudaji xud qati ʙa aolim zam şuda, az ʙovati rûzhoji ʙacagiji guzaronidageş suxanhoji saquvata puxta qati ʙa man hikoja karda, onhoro raça karda puşt ʙa puşt cindan girift.

Caşmhoji kaʙûdi û muşarah dar giriftand, mûjhoji pix-pixi, tilorang, avozi ʙalandi xudro ʙalandtar karda ʙa rûji man nigoh karda ʙa gap daromad:

— Tu paroxûd qati omadi, tuja taft kaşond, amo man, ʙa vaqti joşim, xudam, quvati xudam qati ʙa omadi oʙi Volga nigoh karda ʙarzaʙoja mekaşondam. Barza—ʙa duruni oʙu man ʙa ʙasi oʙ, poji luc, ʙa ʙoli sangu qajroqhoji tez, ana hamin xel az xudi ʙuromadani oftoʙ to xudi şaʙi Oftoʙ puşti ʙarata doq mekunad, ʙar xudi degi cûjan ʙorin meçûşad, va tu duqatu ʙeqat şuda, ustuqonhot qaçar-quçur mekunand,— raftan megiri, caşmhoja araq zer mekunad, çonat ʙa girjon medarod, va aşkho şur şur merezand—ex onaçon, Aljûşa gap nazani Meri-meri, az hafokat rafta rûju nus ʙa zamin meafti,—ʙa haminaş ham xursand: ʙaədi çamiəi quvat rafta ʙof şudanaş, xoh muri, xoh ʙiji! Ana hamin xel ʙa peşi nazari xudoju, ʙa marhamati Isus Xristûs zindagoni meguzaronidem!... Ana hamin xel karda, Volgaji onaja se ʙor ficak kardagijam: az Simʙirsk to Riʙinska, az Saratûv to xudi hamin suna va az Astarxan to Makarjeva, to Jarmarkaja — ki cand hazor caqrim rah gaştam! Soli corumea sardori ʙarza şuda, raftam, ʙaqlu fahmama ʙa xûçajin nişon dodam!...

Hamin gaphoro gufta istoda—û ʙa tezi xudi aʙr ʙorin, ʙa peşi nazaram joridan girift, az mûjsafedi xudi kohista, ʙa odami ʙa quvatu pahlavoni cun dar qissaho gufta meşudagi gaşt—û xudaş tanho ʙa muqoʙili ravişi oʙi rûdxona ʙarzaji əazamati xokistarrangro mekaşonad...

Goħho xel zada az ʙoli ʙistar mexest, dasthoşro ʙa rûji havo maji doda, ʙurlakho[1] ci tariq liʙoshoji pora-pora pûşida gaştanaşon, ci tariq oʙro kaşida partoftanaşonro ʙa man nişon medod: ʙo avozi daqal kim ci xel hofisi mexond, ʙaəd, az sari nav çuvonu ʙaca ʙorin, ʙa ʙoli kat halos zada, hama çoş əaçojiʙ şuda, va ʙoz qaspiaru ʙaquvatter gap zadan girift.

— Amo lekin, Aljûşa, ʙa vaqti dam giriftan, namozgarihoji toʙiston ʙa Ziguli—ʙa tagi jagon kûhi kaʙûd maskan megirem min, goh vaqtho oloʙ gotxan zada, oşi şûla mepazad min, lekin agar ʙurlak[1] ʙa vaqti oftoʙ furomada mahtoʙ ʙuromadan az tahti dil jagon hofisi mexond, hamin xel avoz mekaşid ki, hamegi arteia sado mepecond, taxtaji puştat xunuk xûrda ʙaçiraʙ mezad, va gûjo Volga teztar rafta istoda ʙoşadu əasp ʙorin du pohoji əoqiʙaş qati rost istoda ʙa avrho merasida ʙoşad. Hamegi qamu kulfat—xudi cangi şamol zadagi ʙorin ʙarʙod merafi, hamun qadar mardum masti hofisi meşudand ki, goħho şûlaji ʙa duruni deg ʙudagi çûşida az deg ʙuromada merafi: ʙa hamin koraş, oşpaza kaflez qati ʙa peşoneş zadan darkor, ci xele ki xohi ʙozi kun, amo kora ʙa jodat nigoh dor!

Jak cand ʙor az puşti dar pojida ʙovomro çeq zadand, amo man iltimos karda:

—Narovi—guftam.

U xandaji ʙaʙuk karda, onhoro daromadan namonda:

—Ba hamun sun ʙaʙr karda istetoo...—meguft.

U to xudi namozşomiro hikoja kard, vaqte ki ʙuromada raft, man qati ʙa zaʙoni xuş xajrxûşi kard, man donistam ki ʙovom na ʙerahm va na vahimnok ʙude.

Manro hamin xel ʙa ʙerahmi zadageşro jod kardan ʙa man xelo qin ʙud, lekin inro faromûş ham karda nametavonistam.

Ba nazdi man omadani ʙovom, darro ʙaroji hama vaseə jela kard, az xudi pagohi to şaʙro jak odam ʙa peşi ʙistari man meşişt, na har ʙovat, ʙaroji manro xursand kardan harakat mekard: ʙa jodam hast ki in hama vaqt xursandu şodmon namekard. Az hama ʙisjortar ʙa peşi man ʙivim ʙisjor meomad, û man qati ʙoloji jak kat xoʙ merafi; lekin hisi ravşani hamin rûzhoro ʙa man Tsiganûk dod. Kifti muraʙʙaəi tavqi sinaji vaseəu sari kaloni mûji qaravi doştageş qati, jak namozşomi peşi man omad, û liʙosi əidona—kurtaji şohiji tilorang, colvori rara ʙa tanaş, va mûzahoji darozi cun garmûn qarc qurc ʙa polioş ʙud. Mûjhoji û ʙarq mezadand, caşmhoji kaçukmonandi û az tagi avrûhoji qaspaş ʙarq mezadand, az tagi raçaji sijohi mûjlavi davr ʙuromadageş dandonhoji safedi û jaltaraʙ mezadand, aksi oloʙi surxi ciroqdoni[2] heç namemurdagi ʙa kurteş zada, onro dar megirond.

—Tu jak nigoh kun, ci hol şude!—gufta ostinaşro ʙolo kaşida, dasti to orinçaş lucro ʙa man nişon dod.—Az in ham ʙadtar şuda ʙud, hole xelo naqz şudageşei—guft.

—Mefahmi min: ʙovo ʙaçahl ki şud, didam ki, û tuja zada medaronad, hamun zamoni hamin dastama ʙa tagi ximceş nigoh doştam, intizor şuda istoda ʙudam—ana ximca meşikanad, ʙovo ʙaroji ximcaji digar ovurdan meravad, va tuja ʙivei jo onei çudo karda meʙarand—gufta ûjla mekardam. Amo, ximca naşikast mulojim, tar kandagi ʙud! Bo vuçudi hamin ʙa tu kamtar xûrd,—meʙini ci qadar? Man, uka, zuliktaram!...

U xandaji ʙaʙuku foram karda, az sari nav ʙa dasti varam kardageş nigoh karda, xandida guft:

—Hamtûr ʙa tu rahmam meomad, ki hato gulim xuşk şuda nafasam durun mezad, mefahmidam; holat xaroʙ! Amo û zada istode...

Əasp ʙorin hûrt hûrt zada, saraşro çumʙonda, û azʙoʙati ʙovom kim ci meguft, hamum zamoni xudi çûraji ʙacagim ʙorin ʙa man nazdik şuda mond.

Man ʙa û guftam ki, ûro man naqz meʙinam,—ʙa in gapi man û ham az tahti dil çuvoʙ doda:

—Oxir man ham tuja naqz meʙinam—ʙaroji hamin şataju darda ʙa xud qaʙul kardam, ʙaroji dûst doştanam! Naʙoşad ʙaroji odami digar man in kora mekardam ci? Sadaqaji saram ʙud...

Baəd û dam ʙa dam, ʙa dar nigoh karda istoda manro jod doda guft:

—Agar tuja jak ʙori digar zadani şavand, tu ʙoxaʙar şoʙ, xudata qunca nakun, ʙadanata qunca nakun—mefahmi? agar ʙadanata qunca kuni, jak ʙardu dard mekunad, tu xudata lov sarte ki pûsti ʙadanat mulojim ʙoşad. Damata ʙa durun zada naşin, nafas kaşidan gir, dod guftan gir—tu haminro ʙa jodat nigoh dor, hamin naqze.

—Bo mezanand ci?—gufta, man pursidam.

—Naʙoşad ci gufta, Tsiganûk çuʙoʙi ʙaqaror doda:

—Alʙata mezanandi Nigoh karda isi, tuja dam ʙa dam zadan megirand...

—Baroji ci?

—Ina ʙovot mejovad...

Va ʙoz az tahti dil ʙa joddodan daromad:

—Agar û az ʙolo istoda zadani şavad, û ximcaja az ʙolo memonad ʙa hamun vaqt tu naçumida xudata mulojim girifta daroz kaş, amo agar û kaşida istoda zanad, ximcaja ʙa peşaş kaşad, ki pûsta çudo kardani şavad, tu ham ʙadanata ʙa û tela doda, ximca qati pas pas rov, mefahmi? In osontare!

Caşmi sijohu kaçukaş qati caşmak zada guft:

—Man ʙa hamin kor mondanʙa az xudi kvartalni ham donotaram! Pûsti man, uka, cunon puxta şudagije, ki hato az vaj soqi mûza ham dûxta metavoni!

Man ʙa rûji şodmoni û nigoh karda qissahoji Ivani podşohzodaju Ivani axmaqi ʙivitnaʙ man hikoja kardaqeşro ʙa jodam meovardam.

1) Burlak—hamʙoli ʙarza mekaşidagi.

2) Ciroqdon—lapmada

Redaktori çavoʙgar A. SAJIDOV.
Отв. редактор А. САИДОВ.

ADRESI REDAKTSIJA Toşkand kûcaji arpopojapereuloki zavodskoj №7
Telefoni redaktor 31612 nojiʙi redaktor 33401, tipografija 31582
Tipografijaji „Bajroqi Mihnat"

NARXI GAZETA: jak sola 15 sûm. 6 maha 7 sûmu 50 tin, 3 maha 3 sûmu 75 tin.

Upol Uzglavlit A|397